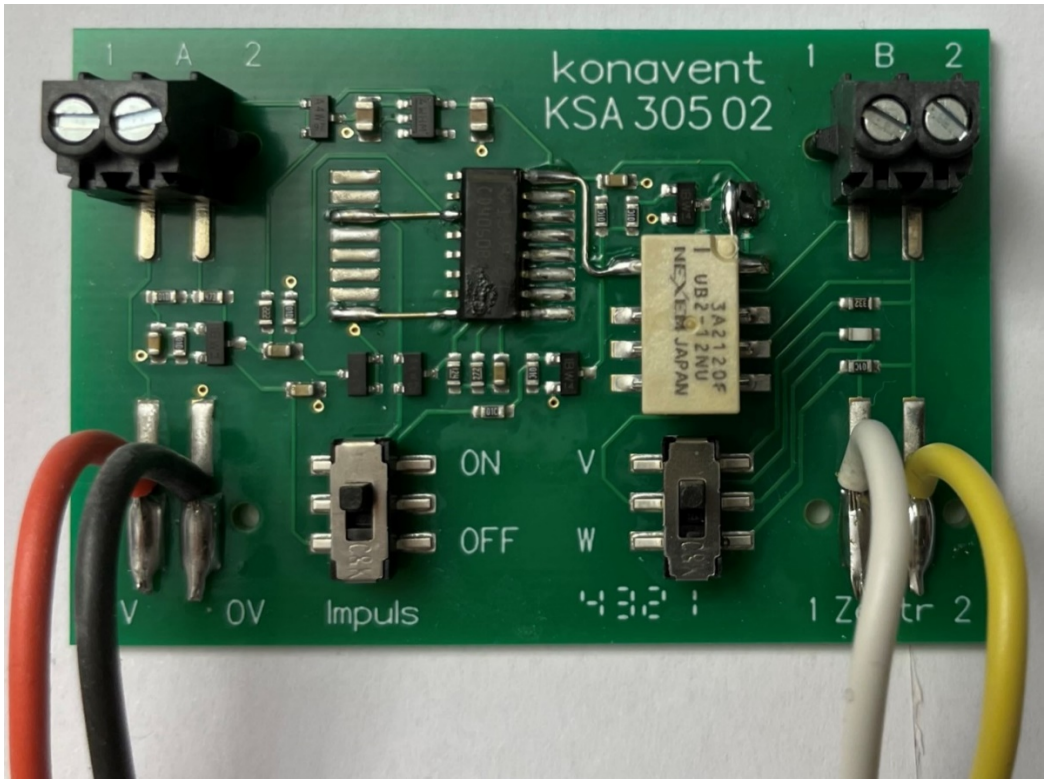
Version 04

KSA 305 02 Anschlussmodul für externe Brandmeldeanlagen



Allgemein:

Zur Signalweitergabe von einer externen Brandmeldeanlage (BMA) über den Rauchmeldereingang.

Eingang A: Hier wird ein potentialfreier **Öffner** (NC) der BMA angeschlossen. Sobald der Kontakt unterbrochen wird, löst die RWA-Anlage einen Alarm aus und die Fenster öffnen.

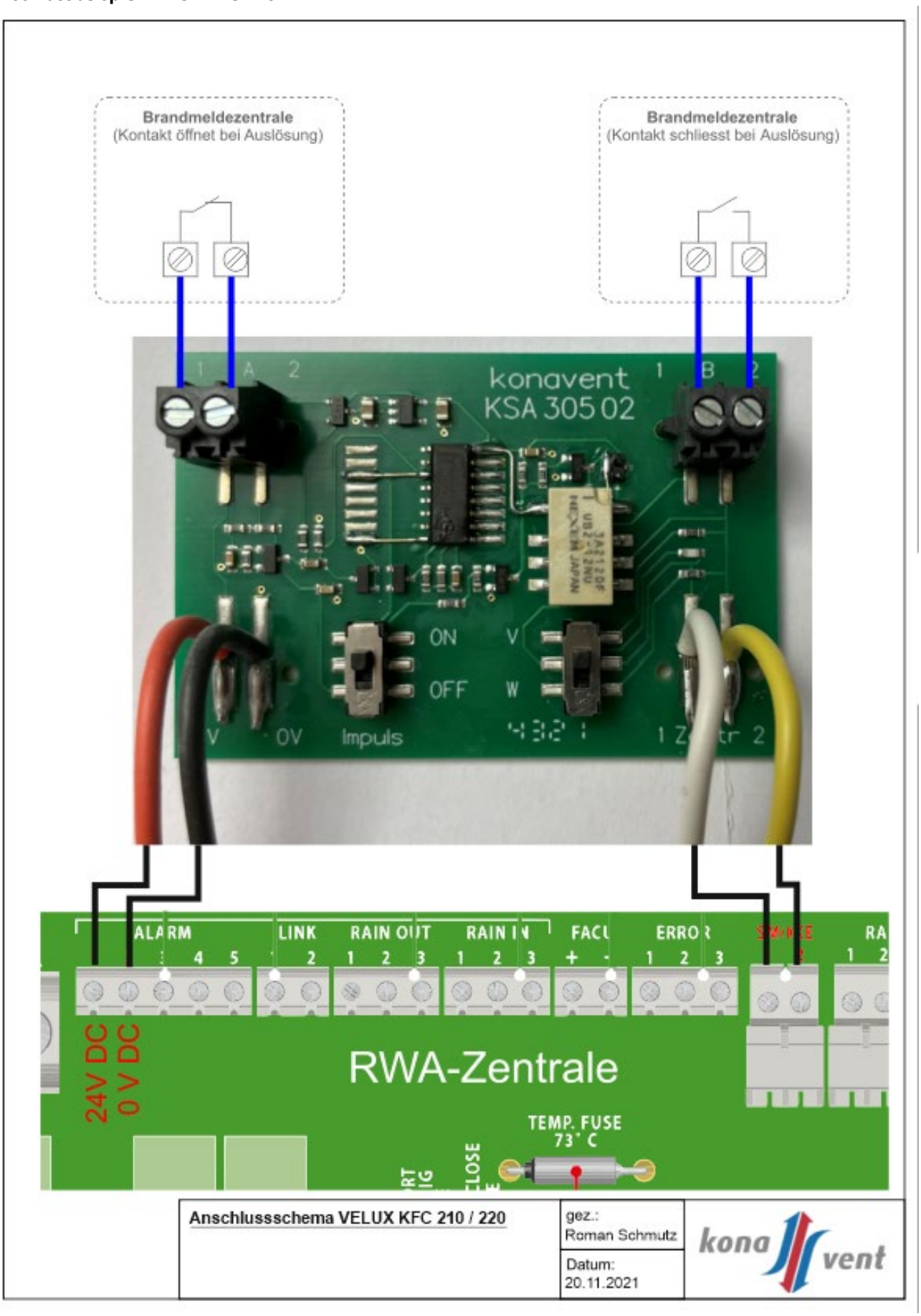
➔ **Der Alarm der RWA-Anlage kann via RESET der RWA-Hauptbedienstelle nur dann zurückgesetzt werden, wenn der DIP-Schalter S1 auf ON gesetzt ist.**

Eingang B: Hier wird ein potentialfreier **Schliesser** (NO) der BMA angeschlossen. Sobald der Kontakt unterbrochen wird, löst die RWA-Anlage einen Alarm aus und die Fenster öffnen. Der Alarm der RWA-Anlage kann nur zurückgesetzt werden wenn der DIP-Schalter S1 auf ON gesetzt ist.

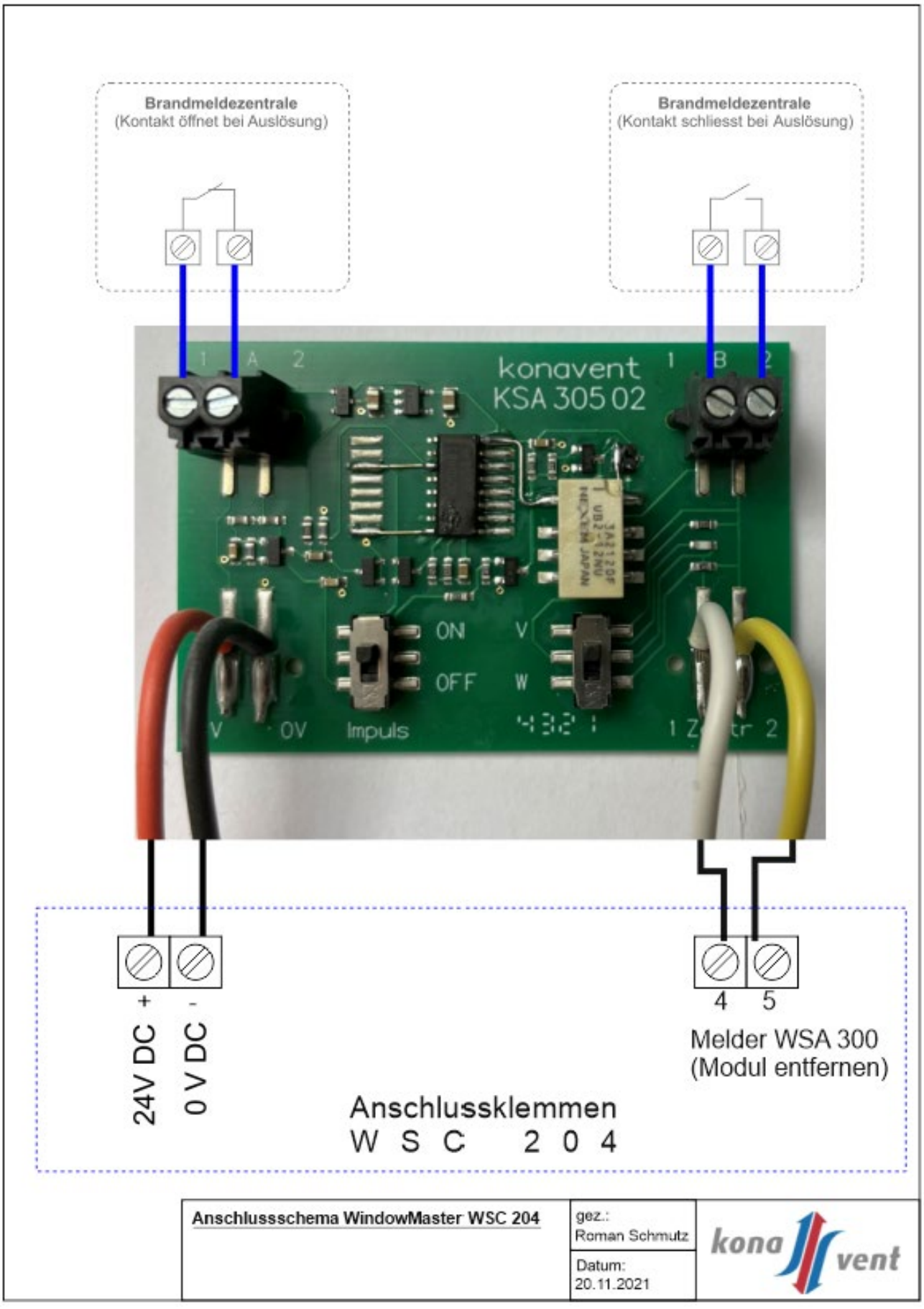
DIP-Switch «Impuls»: ON: Der dauernd anstehende Befehl der externen BMA kann durch die Reset-Taste in der Hauptbedienstelle der RWA-Anlage zurück gesetzt werden so dass die Fenster bei Bedarf wieder geschlossen werden können.

DIP-Switch «V-W»: **«V»:** für RWA-Zentralen von Velux *z.B. KFC 210 / KFC 220*
«W»: für RWA-Zentralen WindowMaster *z.B. WSC 204 / WSC 3xx / 5xx*

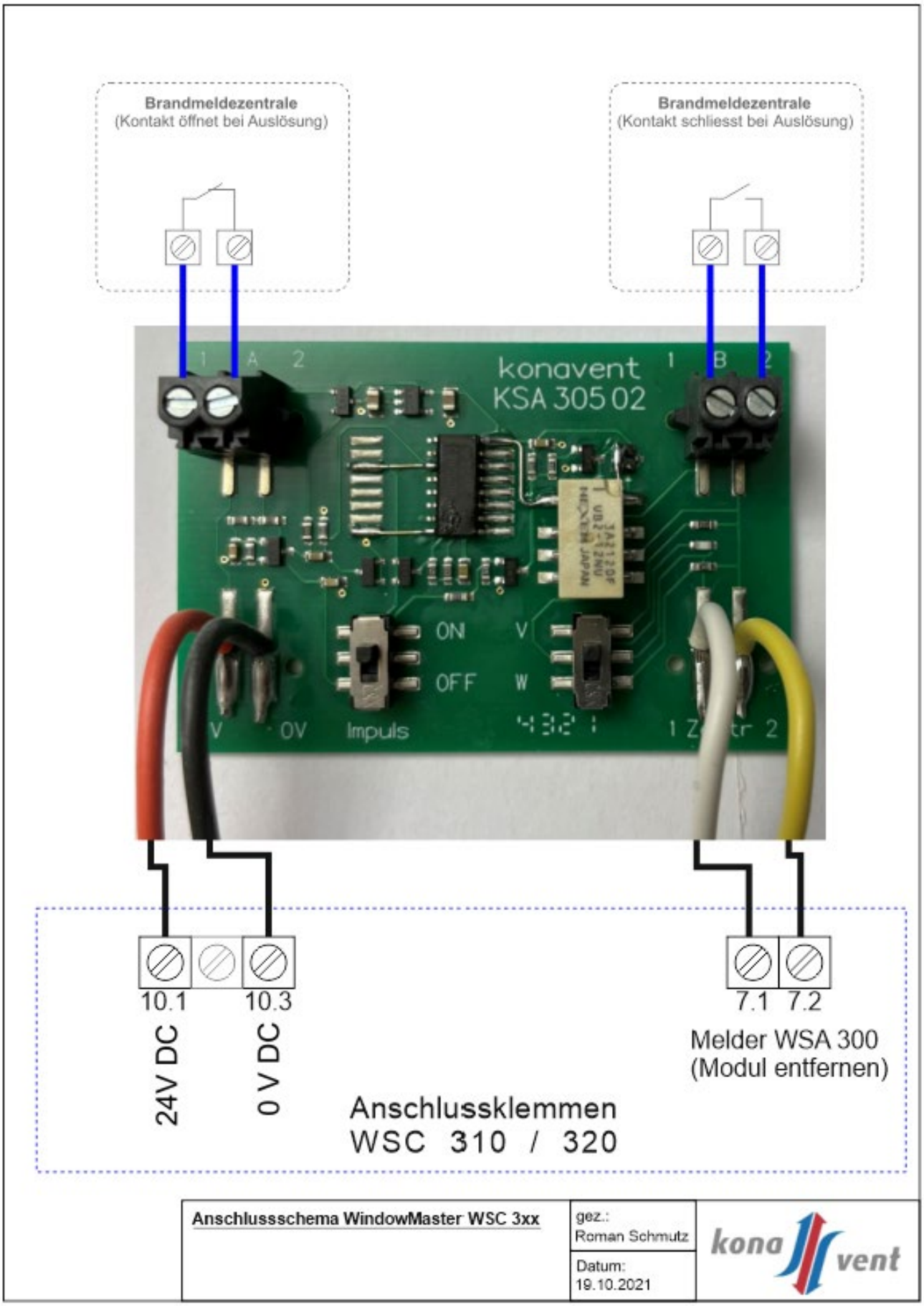
Anschlussbeispiel VELUX KFC 210:



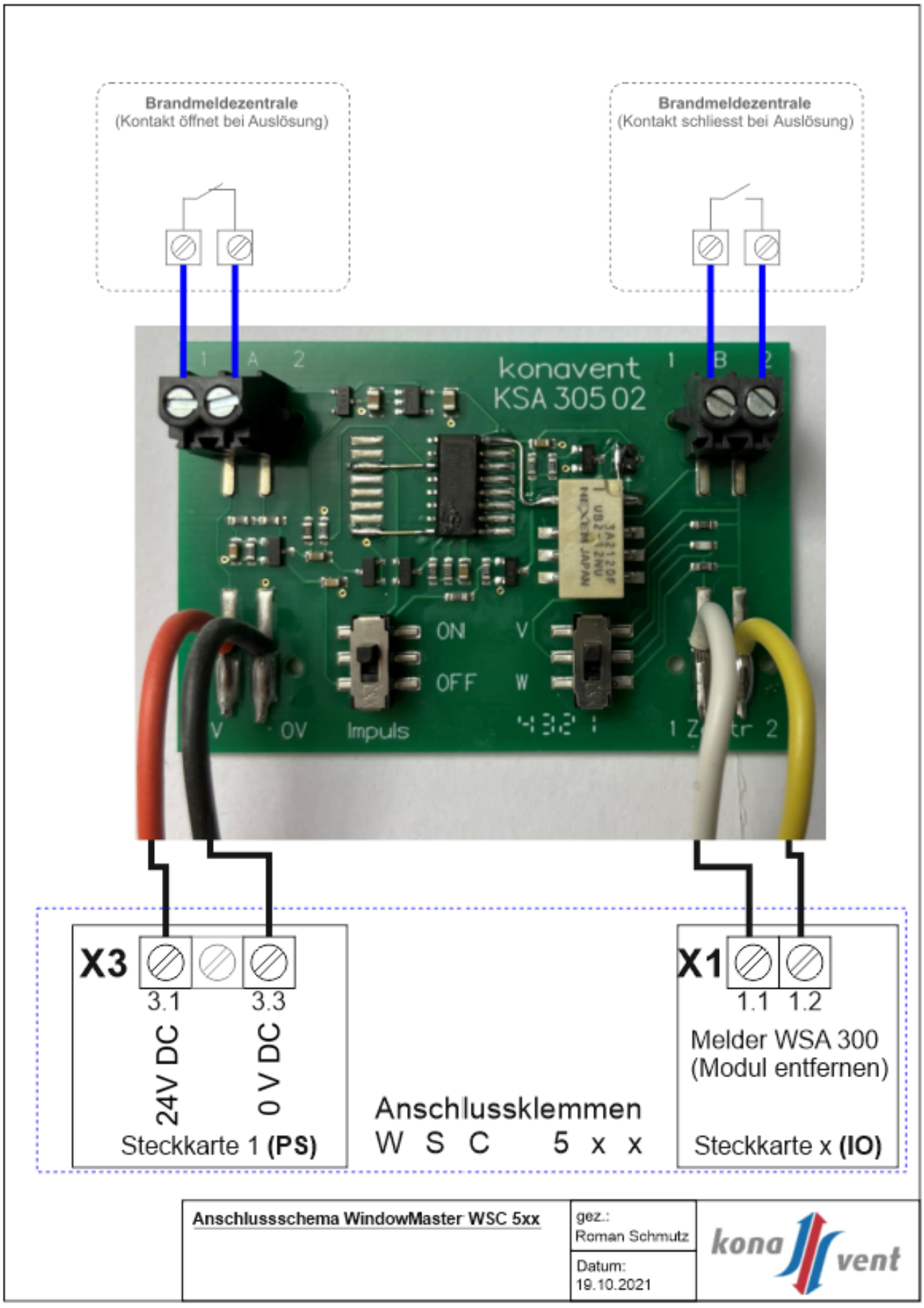
Anschlussbeispiele WindowMaster: WSC 204



Anschlussbeispiel WindowMaster WSC 3xx

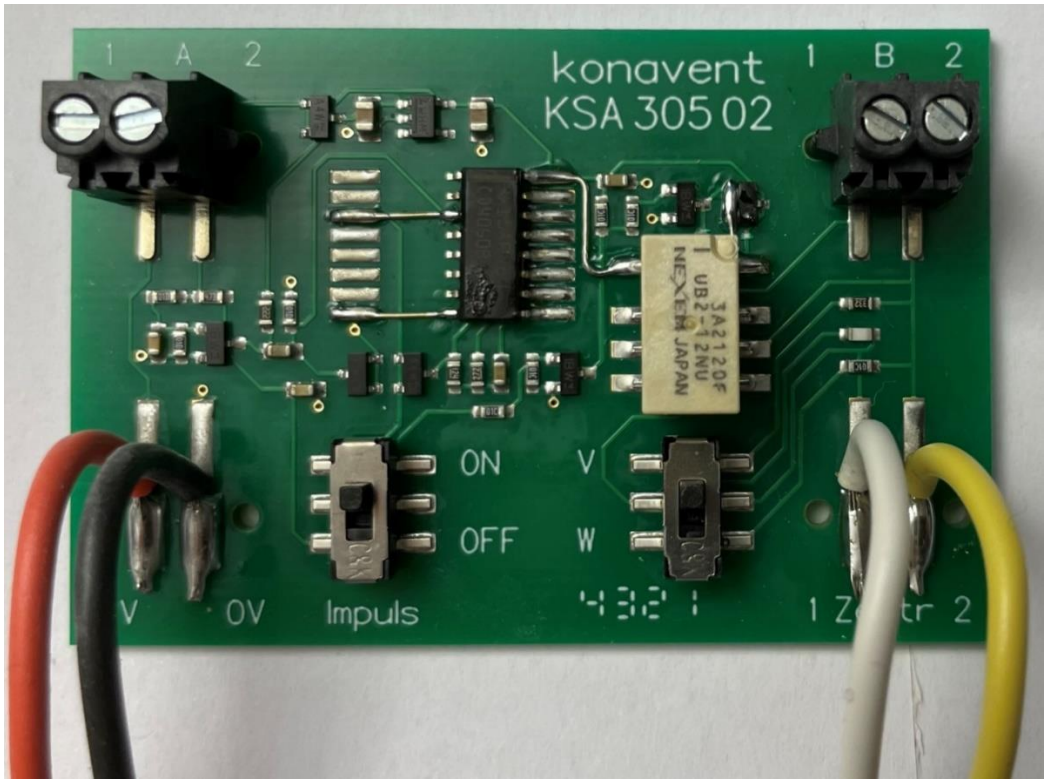


Anschlussbeispiel WindowMaster WSC 5xx



KSA 305 02 Module de connexion pour systèmes d'alarme incendie externes

Version 04



Généralités:

Pour la transmission de signaux à partir d'un système d'alarme incendie externe (BMA) via l'entrée du détecteur de fumée.

Entrée A : Ici, un potentiel libre **Ouvre-boîte** (NC) de la BMA.
Dès que le contact est perdu, le SHEV déclenche une alarme et les fenêtres s'ouvrent.

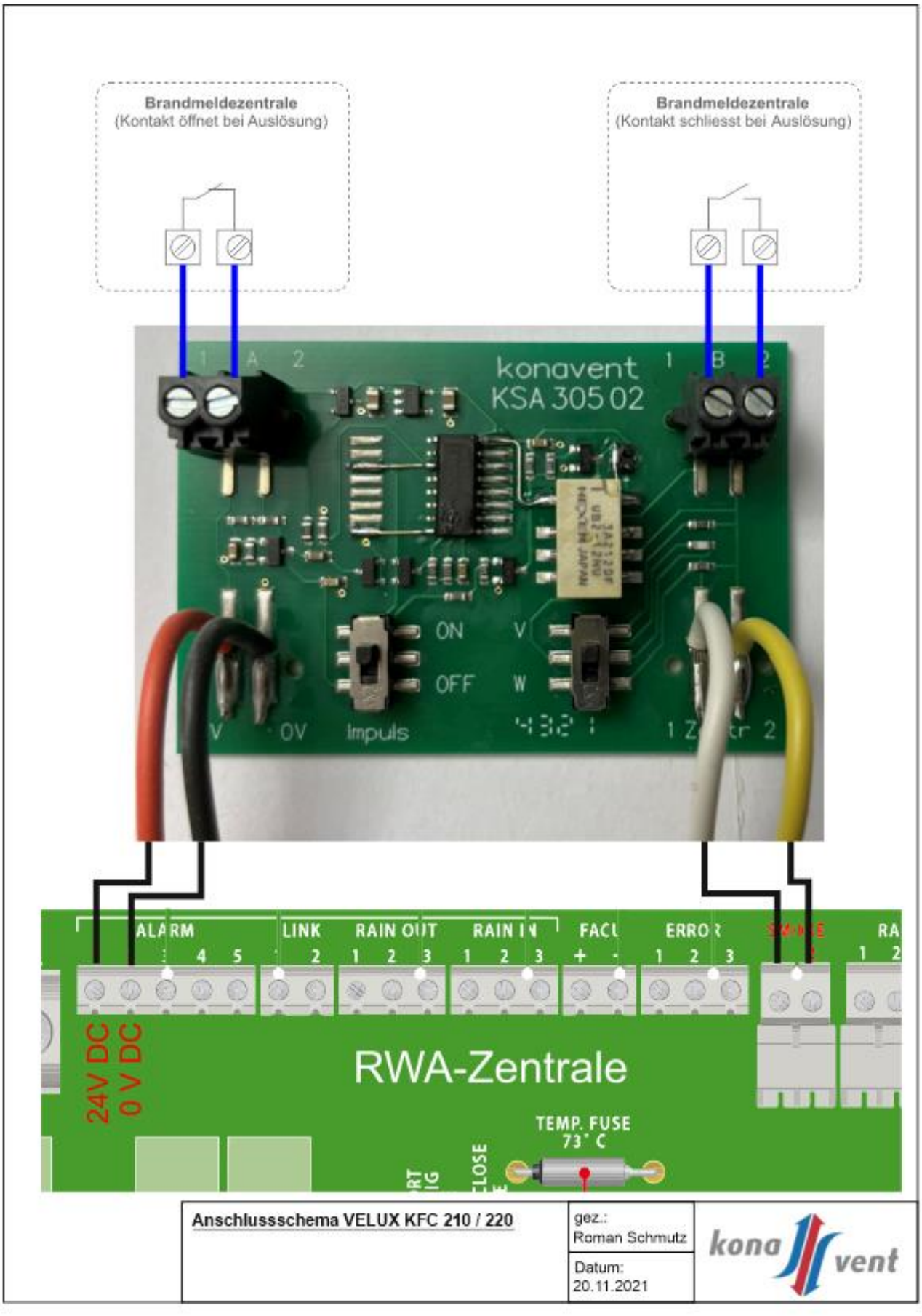
➔ **L'alarme du système SHEV ne peut être réinitialisée via RESET de l'unité de commande principale SHEV que si le commutateur DIP S1 est activé.**

Entrée B : Ici, un potentiel libre **NON** (NO) de la BMA. Dès que le contact est perdu, le SHEV déclenche une alarme et les fenêtres s'ouvrent. L'alarme du système SHEV ne peut être réinitialisée que si le commutateur DIP S1 est activé.

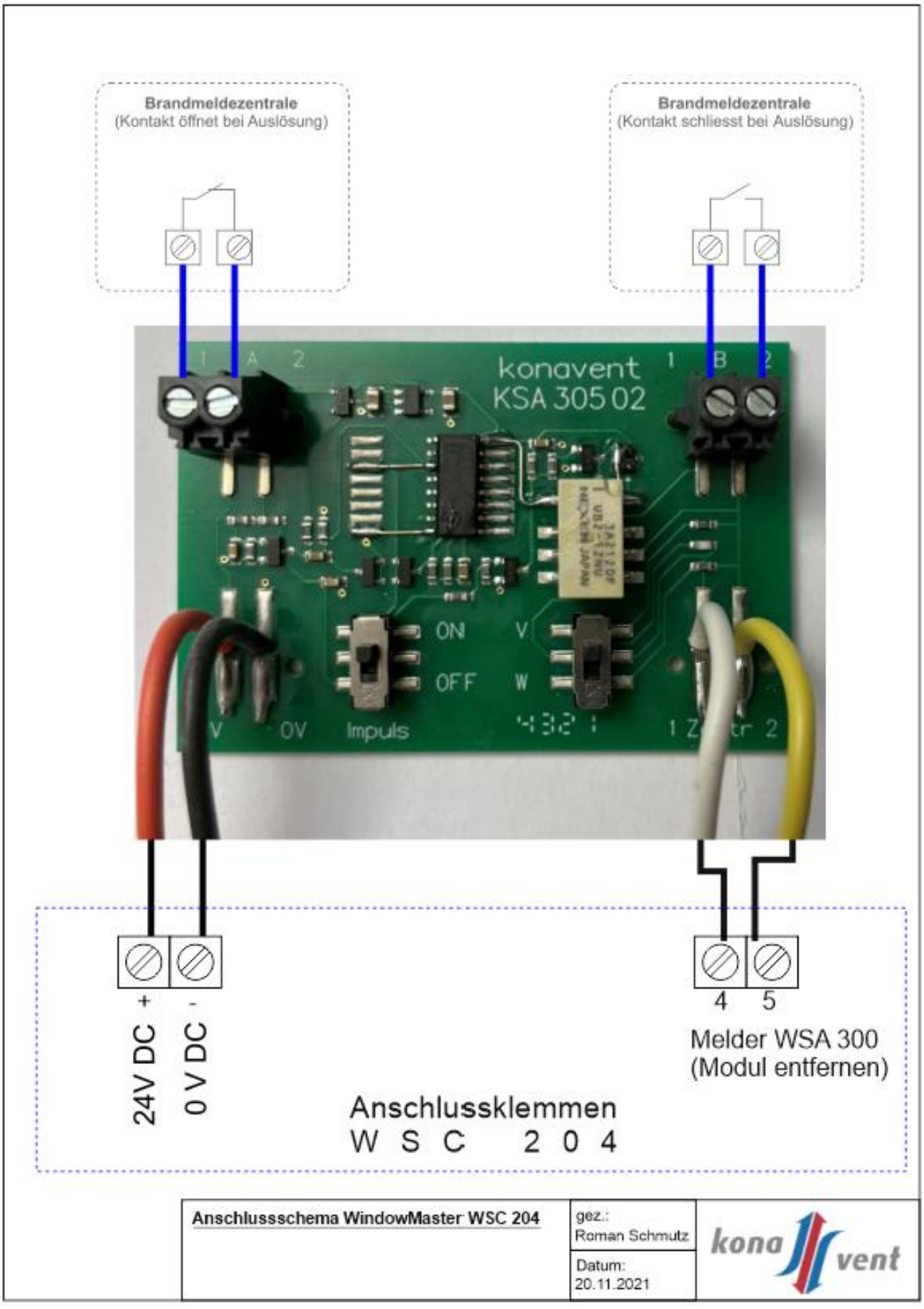
Interrupteur DIP « Pulse » : ON : Le Les commandes en attente constante du BMA externe peuvent être réinitialisées en appuyant sur le bouton de réinitialisation de l'unité de commande principale du système SHEV, de sorte que les fenêtres puissent être fermées à nouveau si nécessaire.

DIP-Switch « V-W » : **« V » :** pour les panneaux de commande SHEV de Velux *p. ex. KFC 210 / KFC 220*
« W » : pour les panneaux de contrôle SHEV WindowMaster *p. ex. WSC 204 / WSC 3xx / 5xx*

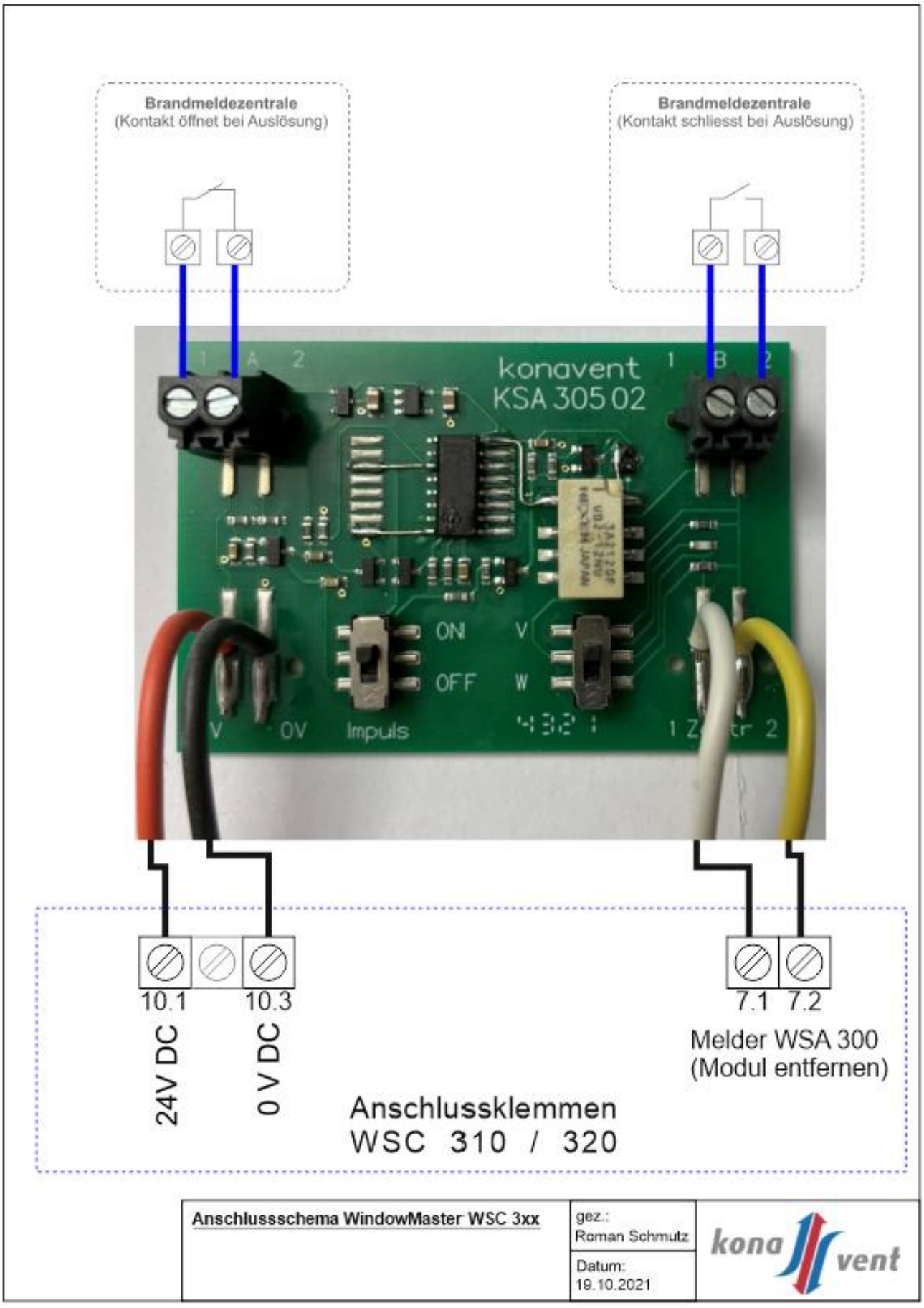
Exemple de connexion VELUX KFC 210 :



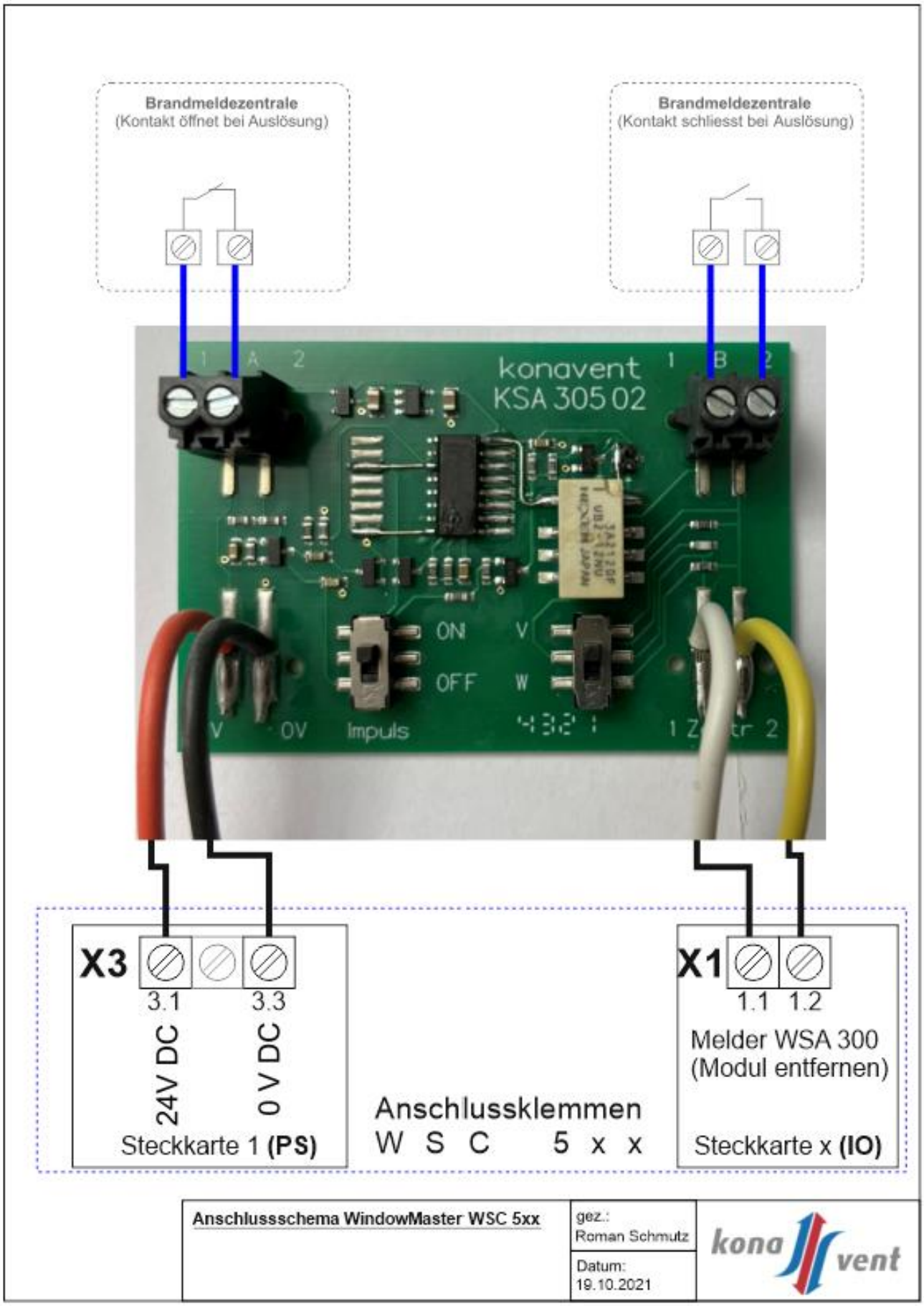
Exemples de connexion WindowMaster : WSC 204



Exemple de connexion WindowMaster WSC 3xx

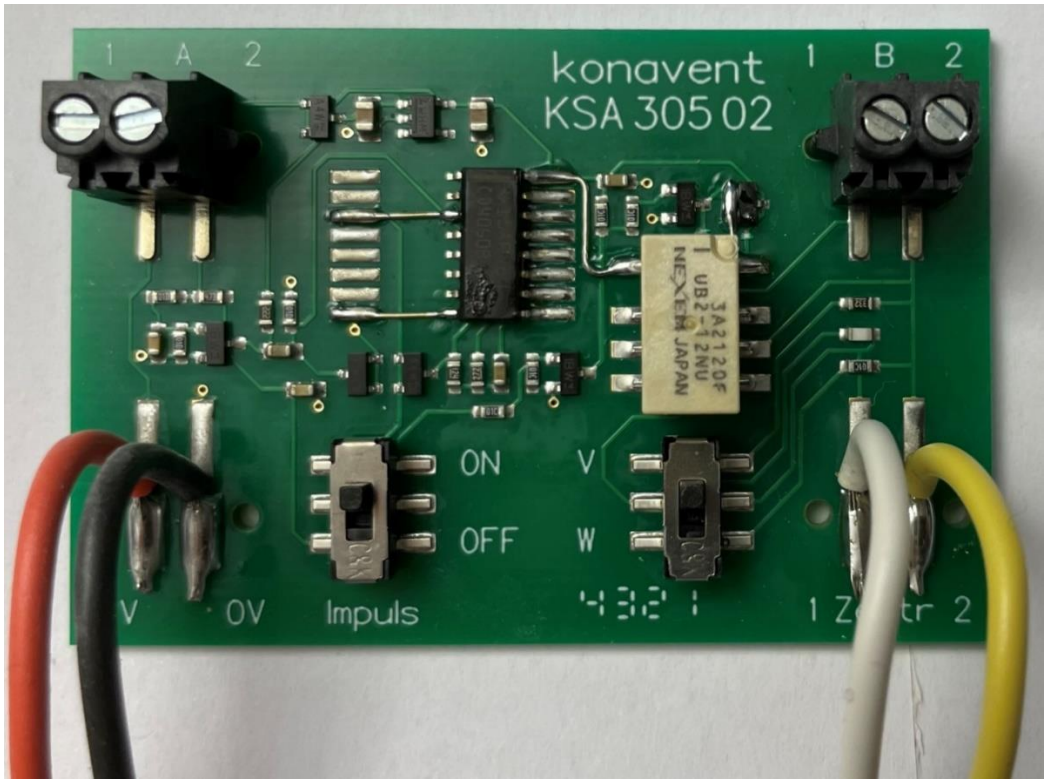


Exemple de connexion WindowMaster WSC 5xx



KSA 305 02 Modulo di collegamento per sistemi di allarme antincendio esterni

Versione 04



Generale:

Per la trasmissione del segnale da un sistema di allarme antincendio esterno (BMA) tramite l'ingresso del rilevatore di fumo.

Ingresso A: Qui, un potenziale libero **Apriscatole** (NC) della BMA.
Non appena si perde il contatto, lo SHEV attiva un allarme e le finestre si aprono.

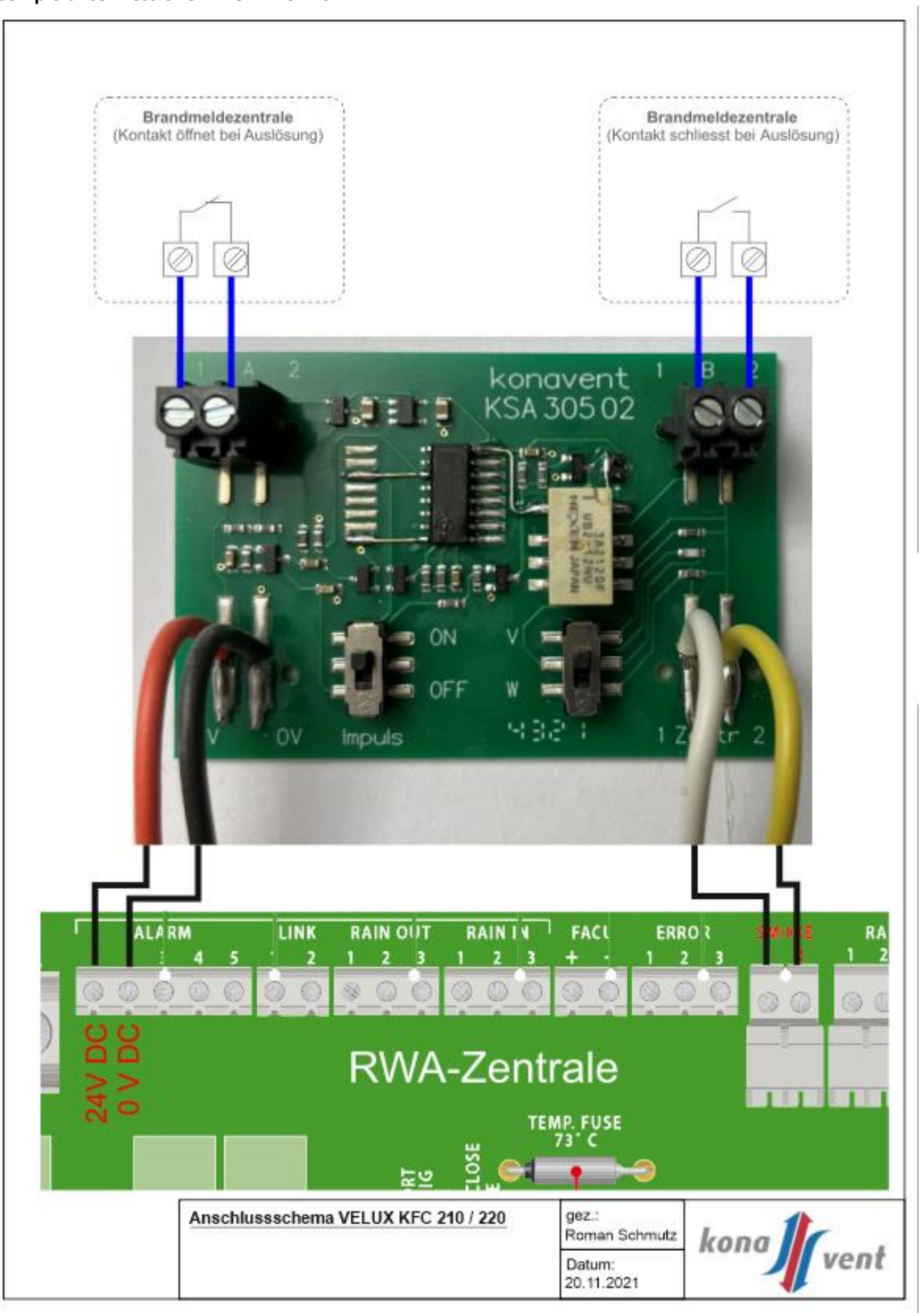
➔ **L'allarme del sistema SHEV può essere ripristinato solo tramite RESET dell'unità di controllo principale SHEV se il DIP switch S1 è impostato su ON.**

Ingresso B: Qui, un potenziale libero **NO** (NO) della BMA. Non appena si perde il contatto, lo SHEV attiva un allarme e le finestre si aprono. L'allarme del sistema SHEV può essere ripristinato solo se il DIP switch S1 è impostato su ON.

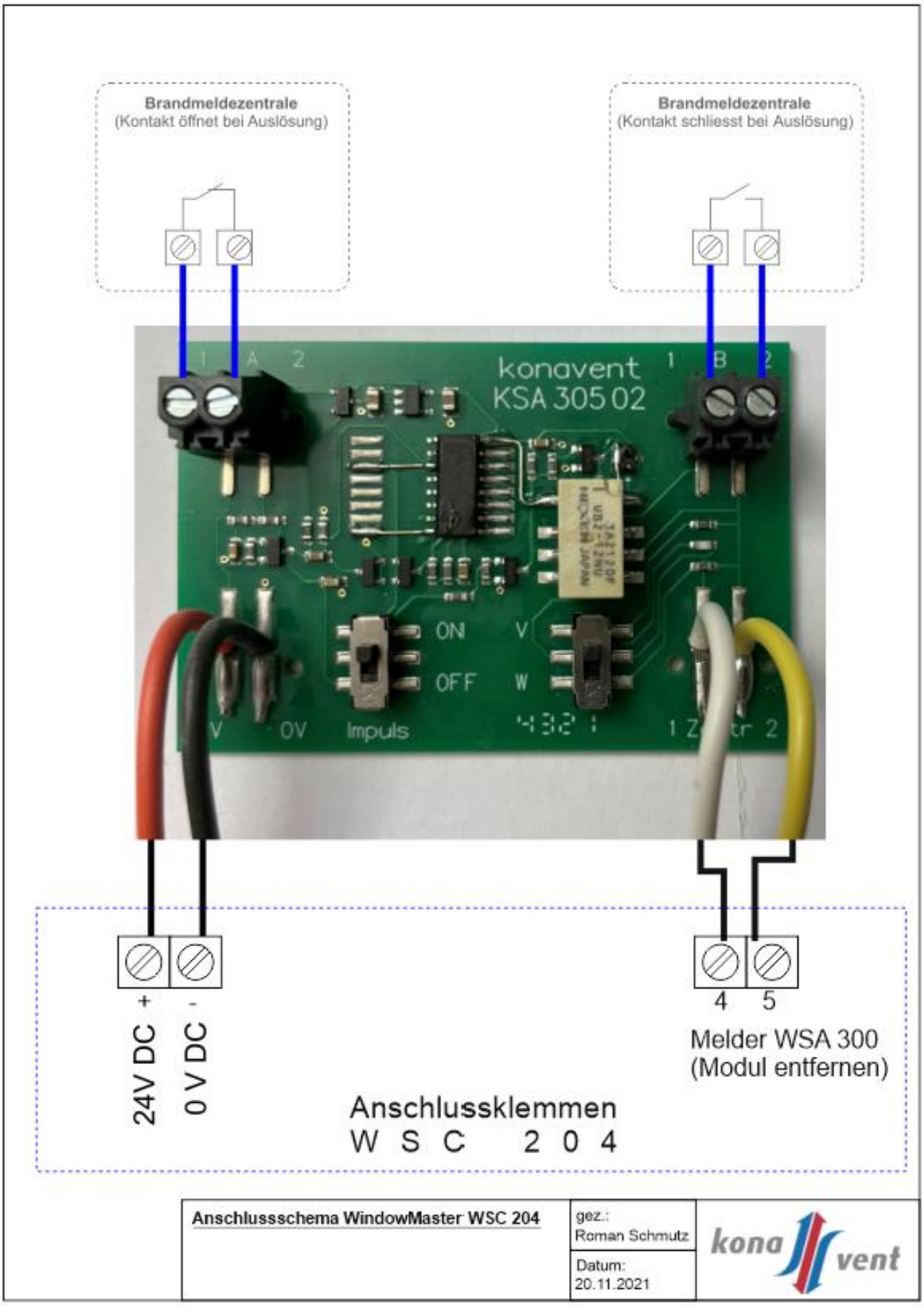
DIP switch «Pulse»: ON: Il I comandi costantemente in sospeso dal BMA esterno possono essere ripristinati premendo il pulsante di ripristino nell'unità di controllo principale del sistema SHEV, in modo che le finestre possano essere richiuse se necessario.

DIP-Switch «V-W»: **«V»:** per centrali SHEV di Velux *ad esempio KFC 210 / KFC 220*
«W»: per centrali SHEV WindowMaster *ad esempio WSC 204 / WSC 3xx / 5xx*

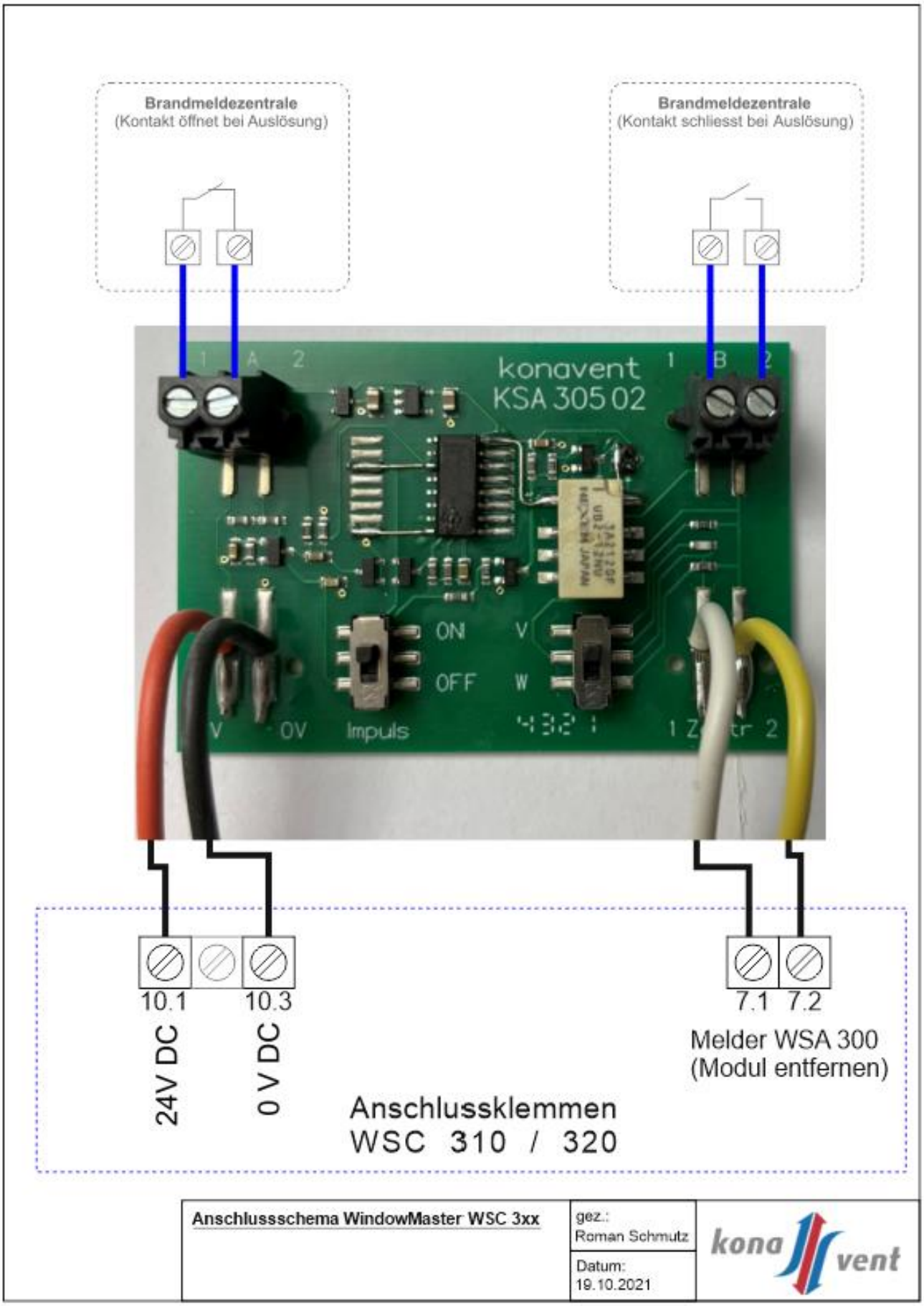
Esempio di connessione VELUX KFC 210:



Esempi di connessione WindowMaster: WSC 204



Esempio di connessione WindowMaster WSC 3xx



Esempio di connessione WindowMaster WSC 5xx

